OBEC CHĽABA

Obecný úrad, č. 197, 943 66 Chľaba

Tel.: 00421 36 757 3162, e-mail: chlaba@chlaba.sk, web: www.chlaba.sk

Individuálna výročná správa Obce C H Ľ A B A za rok 2025



Účtovná jednotka: **Obec C H Ľ A B A**
IČO: **00308927,** DIČ: **2021073989**

O B S A H

1. Úvodné slovo starostu obce
2. Identifikačné údaje obce
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
4. Poslanie, vízie, ciele
5. Základná charakteristika obce
   - 5.1. Geografické údaje
   - 5.2. Demografické údaje
   - 5.3. Ekonomické údaje
   - 5.4. Symboly obce
   - 5.5. Logo obce
   - 5.6. História obce
   - 5.7. Pamiatky
   - 5.8. Významné osobnosti obce
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
   - 6.1. Výchova a vzdelávanie
   - 6.2. Zdravotníctvo
   - 6.3. Sociálne zabezpečenie
   - 6.4. Kultúra a šport
   - 6.5. Doprava
   - 6.6. Územné plánovanie
   - 6.7. Hospodárstvo
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
   - 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025
   - 7.2. Schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
   - 7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
   - 8.1. Majetok
   - 8.2. Zdroje krytia
   - 8.3. Pohľadávky
   - 8.4. Záväzky
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce
    - 10.1. Prijaté granty a transfery

10.2. Poskytnuté dotácie

10.3. Významné investičné akcie v roku 2025

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

P R Í L O H Y

1. Účtovná závierka
   - Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01
   - Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01
   - Poznámky – textová časť
   - Poznámky – tabuľková časť
2. FIN 1-12 Finančný výkaz o príjmoch, výdavkoch a finančných operáciách
3. FIN 3-04 Finančný výkaz o finančných aktívach podľa sektorov
4. FIN 4-04 Finančný výkaz o finančných pasívach podľa sektorov
5. FIN 5-04 Finančný výkaz o dlhových nástrojoch a vybraných záväzkoch
6. FIN 6-04 Finančný výkaz o bankových účtoch a záväzkoch obcí, vyšších územných celkoch s nimi zriadených rozpočtových organizácií
7. Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke obce Chľaba za rok 2025

Úvodné slovo starostu obce

Vážené spoluobčianky, Vážení spoluobčania !

Predkladám Vám výročnú správu našej obce za rok 2025, ktorá ponúka podrobný pohľad na naše hospodárenie, zrealizované projekty a celkový rozvoj našej komunity v uplynulom období.

Rok 2025 bol pre slovenské samosprávy opäť obdobím plným ekonomických výziev. Pretrvávajúci tlak na verejné financie, legislatívne zmeny a kolísavé príjmy z podielových daní nútili mestá a obce naprieč celou krajinou k maximálnej efektivite. Z celoslovenského pohľadu museli samosprávy čeliť rastúcim nákladom na prenesený výkon štátnej správy, drahším energiám a tlaku na zvyšovanie miezd vo verejnom sektore, čo výrazne zužovalo priestor na investície z vlastných zdrojov.

Napriek týmto nepriaznivým vonkajším faktorom môžem s radosťou konštatovať, že hospodárenie našej obce zostalo stabilné a zodpovedné. Vďaka prísnej finančnej disciplíne, optimalizácii prevádzkových nákladov a premyslenému plánovaniu sme dokázali udržať zdravú kondíciu obecnej pokladnice bez toho, aby sme obmedzili rozsah alebo kvalitu základných služieb pre Vás, našich obyvateľov.

Kľúčom k nášmu úspechu v roku 2025 bolo aktívne a úspešné zapájanie sa do externých výziev. Práve vďaka dotáciám a prostriedkom z európskych fondov sa nám podarilo realizovať plánované investičné akcie, modernizovať infraštruktúru a investovať do zelených riešení, ktoré budú dlhodobo znižovať naše režijné náklady. Finančné zdroje sme smerovali iba do projektov s vysokou pridanou hodnotou. Výpadky vlastných príjmov sme kompenzovali aktívnym získavaním dotácií a grantov. Každé jedno euro z obecného rozpočtu sme obracali s vedomím, že musí priniesť maximálnu hodnotu pre život v našej obci.

Rok 2025 bol pre slovenské mestá a obce obdobím pretrvávajúcej ekonomickej neistoty. Mnohé obce na Slovensku museli drasticky obmedzovať investície alebo pristupovať k nepopulárnym opatreniam.

Napriek celoštátnym ekonomickým výzvam ma teší, že naša obec prešla rokom 2025 so vztýčenou hlavou. Naše hospodárenie zostalo stabilné a bezpečne vyvážené.

Stabilné výsledky roka 2025 sú výsledkom spoločného úsilia. Moje poďakovanie patrí poslancom obecného zastupiteľstva za konštruktívny dialóg pri schvaľovaní rozpočtových opatrení. Ďakujem pracovníkom obecného úradu za ich každodennú obetavú prácu v neľahkých podmienkach.
Najväčšie poďakovanie však patrí Vám, našim občanom. Vaša trpezlivosť, konštruktívna kritika a záujem o veci verejné sú pre mňa hnacím motorom. Pevne verím, že základy, ktoré sme v roku 2025 obhájili, nám prinesú stabilitu aj v budúcom období.

Ing. Gregor Izrael, PhD.
Starosta obce Chľaba

1. Identifikačné údaje obce

Názov:	**Obec C H Ľ A B A**
Sídlo:	**Chľaba 197, PSČ: 943 66**
IČO:	**00 308 927**
Štatutárny orgán obce:	**Ing. Gregor IZRAEL, PhD.**
Telefón:	**036 757 3162, 036 757 3158**
E-mail:	**chlaba@chlaba.sk**
Webová stránka:	**www.chlaba.sk**

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:

Starosta obce je najvyšší predstaviteľ obce, výkonný orgán volený občanmi v priamych voľbách obce. Vykonáva obecnú správu a zastupuje obec navonok. Funkcia starostu je verejná funkcia. Starostom obce Chľaba je: **Ing. Gregor IZRAEL, PhD.**

Zástupca starostu obce:

Starostu zastupuje zástupca starostu, ktorého spravidla na celé funkčné obdobie poverí zastupovaním starosta, ak tak neurobí, zástupcu starostu volí obecné zastupiteľstvo. Zástupcom starostu obce je poslankyňa: **Renáta GREGUŠOVÁ.**

Hlavný kontrolór obce:

Hlavného kontrolóra volí a odvoláva obecné zastupiteľstvo. Jeho funkčné obdobie je šesť ročné. Hlavný kontrolór je zamestnancom obce. Hlavnou kontrolórkou obce je: **Mgr. Erika KLACSÁNOVÁ.**

Obecné zastupiteľstvo:

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Poslancami obecného zastupiteľstva obce Chľaba sú: **Frigyes FARAGÓ, Lea GITLEROVÁ, Renáta GREGUŠOVÁ, Ing. Csaba GYENES, Richard HATALA, Gabriel TÓTH a Nora TÓTHOVÁ.**

Obecný úrad:

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu obce. Zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a orgánov obecného zastupiteľstva, je podateľňou a výpravňou písomností obce. Zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obce, vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia obce. Prácu obecného úradu riadi starosta.

Predškolské zariadenie - Materská škola

Zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí v predškolskom veku, dopĺňa rodinnú výchovu o výchovno-vzdelávaciu činnosť zameranú na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa, súčasťou výchovy je aj príprava dieťaťa na povinnú školskú dochádzku. Zariadenie zabezpečuje výchovu a vzdelávanie detí s celodennou, týždennou starostlivosťou.

Neziskové organizácie založené obcou

Nezisková organizácia BURDA, n.o. so sídlom: 943 65 Chľaba, IČO: 52041239 vznikla dňa 25.10.2018 na základe Rozhodnutia Okresného úradu Nitra, odbor všeobecnej vnútornej správy, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra, číslo: OU-NR-OVVS1-2018/040742 podľa ust. § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení.
BURDA, n.o. podľa zakladacej listiny poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

a) Poskytovanie zdravotnej starostlivosti;
b) Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť;
c) Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt;
d) Ochrana ľudských práv a základných slobôd;
e) Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
f) Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby;
g) Tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva;
h) Služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti;
i) Zabezpečenie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- Správna rada;
- Dozorná rada;
- Riaditeľ.

Riaditeľom a štatutárnym orgánom neziskovej organizácie je:

- PharmDr. Ernestína Tóthová.

Podnikateľská činnosť obce

Obec vykonáva vlastnú podnikateľskú činnosť v zmysle § 4 ods. 3 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov a rozvoja obce. Obec podniká v oblasti poskytovania poštových služieb na zabezpečenie činnosti pošty Partner Chľaba.

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov a dotácii zo štátneho rozpočtu. Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Chľaba bude obcou, ktorá bude vyvážene zabezpečovať podmienky pre harmonický život všetkých kategórií svojich obyvateľov. Obec sa stane významným strediskom cestovného ruchu, a bude ohľaduplne využívať svoje prírodné bohatstvo za účelom jeho ekonomického a ekologického zveľaďovania. V súvislosti s rozvojom cestovného ruchu sa bude snažiť čo najlepšie prezentovať svoje kultúrne tradície a zvyklosti v duchu rozvoja kultúrneho povedomia nielen vo svojom regióne, ale aj za hranicami Slovenskej republiky. Zabezpečí rozvoj turistickej oblasti Kováčov. Z hospodárskeho hľadiska obec vytvorí priaznivé podmienky pre rozvoj tradičných výrobných a

nevýrobných odvetví, pre ktorých rozvoj má obec najväčší potenciál - poľnohospodárstvo, potravinárstvo a vinohradníctvo.

Ciele obce:

V prípade obce Chľaba ide o širokospektrálne rozvrhnutie cieľov. Dotýkajú sa oblasti malého a stredného podnikania, ktoré majú perspektívu vďaka prírodným podmienkam, prihraničnému umiestneniu a tým pádom i vďaka možnosti rozširovania služieb v oblasti cestovného ruchu. Aby však obec mohla napredovať v spomínanej oblasti, musí vytvoriť vhodné základy v rámci technickej a občianskej vybavenosti. Nesmie zaostávať vo zveľaďovaní služieb v zdravotníctve, vzdelávaní a sociálnej oblasti.
Obec Chľaba sa pýši chráneným územím a rekreačno-relaxačným strediskom Kováčov. Táto skutočnosť ju vedie k zachovaniu prírodného potenciálu ochranou životného prostredia v prvom rade osvetou či už miestneho obyvateľstva, alebo návštevníkov zo širokého okolia.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce:

Obec sa nachádza na juhovýchodnom Slovensku, na hraniciach s Maďarskom. Na našom území hraničí s Podunajskou pahorkatinou na západe (podcelok Ipeľská pahorkatina). Južnú hranicu tvorí koryto Dunaja, ktorý sa prerezáva cez Vyšehradskú bránu a oddeľuje oblasť od maďarského pohoria Pilis, východnú hranicu tvorí koryto rieky Ipeľ, ktorý oddeľuje okolie obce od maďarského pohoria Börzsöny. Severozápadnú časť ohraničuje bajtavská brána, ktorá delí oblasť od Ipeľskej pahorkatiny, časť Zalabský chrbát.

Susedné mestá a obce:

- Slovenské obce – Kamenica nad Hronom, Bajtava a Leľa
- Maďarské obce a mestá – Ipolydamásd, Szob a Esztergom

Celková rozloha obce:

- 1387 ha

Nadmorská výška:

Relatívne výškové rozdiely dosahujú 180 až 310 m n. m. Najvyšším vrchom oblasti je vrch Burdov (387,7 m n.m.).

4.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov:

K výrazným zmenám v počte obyvateľov nedošlo. Balans je vždy mierne pod hodnotou 700 ľudí. Po odstupe piatich rokov boli zmeny mierne klesajúce. V poslednom sledovanom roku, t.j. k 31. 12. 2025 obec obývalo 665 obyvateľov.

Národnostná štruktúra:

Skutočnosť, že obec Chľaba leží pri hraniciach s Maďarskom, prispieva k národnostnému zloženiu tu bývajúcich ľudí. Znamená to, že vyše 73 % osôb je maďarskej národnosti. Ostatní sú slovenskej národnosti, resp. českej.

- slovenská 24,11 %
- maďarská 73,48 %
- česká 0,28 %
- anglická 0,14 %
- nezistená 1,99 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

O demografickom vývoji vypovedá aj náboženská štruktúra. Väčšina ľudí sa prihlasuje k rímskokatolíckej viere, i keď po desaťročí ich počet mierne klesá. Obyvateľstvo obce sa hlási aj k evanjelickej, gréckokatolíckej a reformovanej viere. V poslednom období narástol počet osôb, ktorí sa nehlásili k žiadnemu vyznaniu.

- katolícke 75,89 %
- evanjelické 0,43 %
- gréckokatolícke 0,57 %
- reformované 1,56 %
- kresťanské zbory 0,28 %
- iné, nezistené 2,55 %
- bez vyznania 18,72 %

Vývoj počtu obyvateľov:

- rok 2021 668 obyvateľov
- rok 2022 657 obyvateľov
- rok 2023 661 obyvateľov
- rok 2024 655 obyvateľov
- rok 2025 665 obyvateľov

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci:

Chľaba patrí pod pôsobnosť pracoviska úradu práce v Štúrove. Keďže celková nezamestnanosť v okrese bola na nízkej úrovni 3,7 %, obec kopírovala tento pozitívny trend.
Počet uchádzačov o zamestnanie sa v obci výrazne menil podľa ročného obdobia. V letnej sezóne nezamestnanosť klesala na minimum vďaka cestovnému ruchu (blízkosť Štúrova a Kováčova) a poľnohospodárskym prácam, zatiaľ čo v zimných mesiacoch mierne stúpala.

Nezamestnanosť v okrese:

Miera nezamestnanosti na Slovensku za celý rok 2025 dosiahla úroveň 5,4 %, čo predstavuje mierny medziročný nárast o 0,1 percentuálneho bodu. Napriek tomuto miernemu zvýšeniu, ktoré sa prejavilo najmä v druhom polroku, išlo o druhú najnižšiu hodnotu za posledných 5 rokov.

Situácia na trhu práce sa naprieč krajmi výrazne líšila. Najnižšia nezamestnanosť bola v Bratislavskom a Trenčianskom kraji, kde miera nezamestnanosti klesla na historické minimum 2,5

%. Najvyššia nezamestnanosť bola v Prešovskom kraji, kde napriek zlepšeniu a poklesu z pôvodných 11 % zostala miera nezamestnanosti na úrovni 10,4 %. Miera nezamestnanosti v Nitrianskom kraji sa za rok 2025 pohybovala v priemere na úrovni 3,6 % až 3,8 %, zatiaľ čo v okrese Nové Zámky dosiahla priemernú hodnotu 3,7 %.

Vývoj nezamestnanosti:

- rok 2021 – priemerne 14 obyvateľov
- rok 2022 – priemerne 10 obyvateľov
- rok 2023 – priemerne 9 obyvateľov
- rok 2024 – priemerne 12 obyvateľov
- rok 2025 – priemerne 15 obyvateľov

4.4. Symboly obce

Erb obce a logo obce:

Zo spodného okraja zeleného štítu vyrastajúce dva obilné klasy, medzi nimi strieborné, hrotmi nahor smerujúce radlice - čerieslo a lemeš - nad nimi zlatý obilný snop, previazaný červenou stuhou.



Vlajka obce:

Pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (1/10), bielej (1/10), zelenej (2/10), žltej (2/10), zelenej (2/10), bielej (1/10) a červenej (1/10). Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať obce:

Je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC CHĽABA. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.



4.5. História obce

Osídlenie obce pochádza z obdobia neolitu a eneolitu, z ktorého bolo odkryté sídlisko s kanelovanou keramikou, žiarové hroby severozápadnej kultúry zo staršej doby bronzovej, sídlisko a pohrebisko karpatskej mohylovej kultúry zo strednej doby bronzovej, laténske hroby, rímska strážna veža (burgus) zo 4. storočia n.l.
Táto pôvodne rybárska obec je písomne doložená od roku 1138 ako *villa Helenba*, *Chelemba*, keď bola kráľovským resp. vojvodským majetkom. Okolo roku 1108 vojvoda Álmos daroval dömösskému prepošstvu 33 helenbských rybárov, ktorých zaopatril zemou, lesom a pasienkami pri Ipli, za čo museli každú stredu odovzdávať 30 rýb.
Roku 1262 obec natrvalo prešla do rúk ostrihomského arcibiskupa a je zapísaná ako *Helumba.*
V roku 1335 obec vystupuje pod menom *Helymbafalua, Heleba.* Kráľ Karol Róbert tu mal lovecký revír (r. 1339), Kráľ Ľudovít II. (1516-1526) Helembu daroval Bakóczovej kaplnke v Ostrihome a tak sa obec stala majetkom ostrihomskej stoličnej kapituly.
V období tureckých vpádov sa obec nachádzala po 150 rokov na území okupovanom Turkami – na konci okupácie bola opäť zničená. Obyvateľstvo trpelo aj v období stavovských povstaní, jeho počty zdecimoval mor. V tureckom defteri z roku 1570 je obec zapísaná ako *Helenba,* bolo tu 17 domov.
V roku 1831 aj v Helembe vypukla cholerová nákaza. V roku 1715 mala obec 19 domácností, v roku 1828 81 domov a 489 obyvateľov. Obyvateľstvo sa živilo prevažne poľnohospodárstvom, ovocinárstvom, vinohradníctvom a rybárstvom.
V poradí už tretiu osadu v roku 1838 zaplavila voda Ipľa a Dunaja, ktorá siahala až po komíny domov. Zrútilo sa 54 domov. Z tohto obdobia pochádzajú známe vínne pivnice, pôvodne vybudované ako dočasné obydlia.
Vypuknutie I. svetovej vojny (1914-1918) pospolitému ľudu priniesol iba biedu a žiaľ. Na bojiskách padlo 35 Helembanov. V roku 1918 znamenal koniec rakúsko-uhorskej monarchie a vznik I. Československa, ktorého sa Helemba stala súčasťou.
V rokoch 1938-1945 bola pripojená k Maďarsku. Počas oslobodzovacích bojov utrpela značné škody. Po oslobodení nastala v obci výstavba.

4.6. Pamiatky

Za najstaršiu pamiatku obce možno považovať *základy rímskej veže – burgusu* – v miestach dnešného rímsko-katolíckeho kostola.
Prvý kostol postavený v 12. storočí v románskom slohu bol zničený za tatárskeho vpádu (1241-43). Obyvatelia sa neskôr presťahovali na dunajský ostrov a tu bol postavený malý *gotický kostol* spomínaný v roku 1332 ako filia patriaca ku Kakatu (dnes Štúrovo), Turci ho okolo roku 1680 vypálili. V roku 1769 bol postavený tretí, neskorobarokový *rímskokatolícky kostol sv. Imricha* pôvodne v neskorobarokovom štýle z roku 1769, ktorý bol po roku 1800 prestavaný v klasicistickom štýle.
Na takmer najvyššom bode cintorína stojí *kaplnka* sv. *Urbana* postavená v roku 1935 manželkou Pála Remenyika nar. Rózou Kégly na mieste staršej malej stavby z roku 1828 postavenej na pamiatku ničivého krupobitia.
Obec zdobí i viacero malých sakrálnych pamätníkov. *Stĺp Božie muky* je malá štíhla štvorcová stavba s polkruhovým zakončením a veľkým výklenkom, osadeným na širšom nižšom podstavci.
Pred kostolom stojí *pieskovcový kríž s kamenným korpusom,* ktorý bol postavený tunajšími rímsko-katolíckymi veriacimi v roku 1777 na pamiatku prechodu obyvateľstva na rímsko-katolícku náboženskú vieru.
V obci je národná prírodná rezervácia s 5. stupňom ochrany: *Kováčovské kopce „Juh“ (Burdov)* vyhlásená v roku 1966, i *„Sever“ (Leliansky les).*
Zaujímavosťou obce sú *vínne pivnice,* resp. súbor šiestich vinných pivníc, vyhlásených za nehnuteľnú kultúrnu pamiatku so zápisom do Ústredného zoznamu pamiatkového fondu v roku

2007. Za účelom uchovania jedinečnej ukážky architektonického a remeselníckeho umenia a vinohradníckych tradícií bolo v roku 2005 zriadené *Pivničné múzeum*.
V septembri 2014 sa uskutočnilo slávnostné otvorenie *Obecného múzea.* Múzeum uchováva cenné predmety, prostriedky, fotky, písomné dokumenty a ďalšie zaujímavosti.

4.7. Významné osobnosti obce

V rokoch 1913-1960 tu pôsobil maliar *Vincent Bánsághi* (1881-1960), ktorý je tu i pochovaný, pôvodným priezviskom Steinacher. Od roku 1905 študoval v Budapešti, v rokoch 1911-1912 na Académie Julian v Paríži. Tu sa usadil na začiatku 20. stor., keď ho očarilo prírodné prostredie Chľaby. V jeho tvorbe prevládajú krajinky. Maľoval zábery z ulíc Paríža, partie pri rieke Seine, z okolia Štúrova i pohľady na Vysoké Tatry.
Sándor Palotay (1874-1941) učiteľ, riaditeľ školy a kantor. Po štúdiách na strednej škole a učiteľskom ústave ako učiteľ od roku 1891 začal pôsobiť v obci Szob. V roku 1906 prišiel do Chľaby a tu pôsobil do odchodu do dôchodku do roku 1936.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

Na základe zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky s účinnosťou od 1. 7. 2002 prešli materské školy, základné školy a základné umelecké školy do zriaďovateľskej pôsobnosti obcí a miest. V obci sa nachádza jednotriedna materská škola s vyučovacím jazykom maďarským, ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti obce. V školskom roku 2024/2025 ju navštevovalo celkom 14 detí. Výchovu a výučbu majú na starosti dve učiteľky (učiteľ + riaditeľ). Materská škola sídli v samostatnej budove. V roku 2020 v rámci projektu „*Zateplenie obecných budov"* bola budova materskej školy zrekonštruovaná.
Za základným školským vzdelaním žiaci z obce dochádzajú do Štúrova, za stredným vzdelaním podľa študijného záujmu najmä do stredných škôl v Nitrianskom kraji alebo do susedného Maďarska.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na: Zabezpečenie všestranného rozvoja detí a mládeže a na zlepšenie technického stavu a vybavenia materskej školy.

5.2. Zdravotníctvo

V obci sa zdravotnícke služby neposkytujú, nie je tu ambulancia praktického resp. pediatrického lekára. Základnú, ako aj vyššiu zdravotnícku starostlivosť obyvateľom poskytujú zdravotnícke zariadenia v Štúrove. Hospitalizáciu občanov v prípade potreby zabezpečujú nemocnica s poliklinikou v okresnom meste Nové Zámky a nemocnica v Ostrihome. V obci chýba lekáreň.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na: Rozvoj širokej palety zdravotných služieb poskytovaných v obci. Dbať o ich dostupnosť, kvalitu a vzájomnú vyváženosť.

5.3. Sociálne zabezpečenie

Po vzájomnej dohode a spolupráci obce s vedením Nitrianskeho samosprávneho kraja sa v r. 2012 rozšírili služby v oblasti sociálneho zabezpečenia o *„DUNAJ" Zariadenie sociálnych služieb, Kováčov,* ktoré sa nachádza v bývalej budove pohraničnej stráže v obci Chľaba. Kapacita pracoviska je 45 osôb z toho 12 miest je pre užívateľov podporovaného bývania.

V máji 2023 bolo dané do prevádzky ďalšie špecializované sociálne zariadenie s kapacitou 28 osôb v rekonštruovanej nevyužívanej budove bývalej základnej školy s podlahovou plochou 251 m^2. Popri špecializovanom zariadení sa vybudovala novostavba s podlahovou plochou 180 m^2, tzv. „*Burda centrum*“, v ktorej sa poskytujú rehabilitačné služby prijímateľom sociálnych služieb ako aj obyvateľom regiónu. Obec týmto spôsobom prispieva k sociálnemu zabezpečeniu starším a odkázaným osobám, k rozvíjaniu a získavaniu zručnosti osôb podporovaného bývania potrebné pre ich samostatný život.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na: Pokračujúci trend rastu podielu seniorov na počte obyvateľov musí byť sprevádzaný podmienkami, ktoré umožnia dôstojnejšie prežitie zbytku života. Zámerom obce je neustále rozvíjať poskytované sociálne služby v obci.

5.4. Kultúra a šport

Kultúra v obci je samozrejmosťou a nevyhnutnou podmienkou ponuky kultúrno-spoločenského vyžitia vlastných obyvateľov, ale aj prejavom cielenej kultúrnej ponuky širšej návštevníckej verejnosti danej obce. Je prejavom a symptómom spoločenskej úrovne a kultúrnej vyspelosti daného sídla a regiónu.
Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci *kultúrny dom.* Budova má celkovú kapacitu 180 osôb. V roku 2020 v rámci projektu „*Zateplenie obecných budov*“ bola budova čiastočne zrekonštruovaná. Slúži na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych podujatí.
Z pravidelných *kultúrnych akcií* sa v obci usporadúvajú: veselica pri príležitosti Fašiangov-fašiangový karneval, Vítaj leto športovo-zábavný deň pre rodiny, Jesenný festival, Október - mesiac úcty k starším, príchod Mikuláša, oslava sobášov strieborných, zlatých a diamantových svadieb a Vianočné trhy. Ďalej organizuje obecný úrad akcie s názvom Poznaj prírodu-pešia túra pre deti, Poznaj okolie svojej obce-cyklistická túra pre deti, Rybárske preteky a Deň matiek.
Obec sa pýši aj miestnymi *kultúrnymi spolkami, a to: „Helembai pengetők“* - citarový súbor a ženský spevokol *„Jesenné ruže-Őszi rózsák“.*
Pre záujemcov o čítanie je sprístupnená verejnosti *obecná knižnica* v čase stránkových hodín obecného úradu.
Z civilnej sféry tu majú zastúpenie: *Poľovnícka spoločnosť „Sútok“, Klub rybárov Chľaba, Klub dôchodcov Chľaba, Dobrovoľný hasičský zbor, Občianske združenie Mládež, Klub Fitness a športových aktivít.*
Duchovnú kultúru poskytuje obyvateľom *rímsko-katolícky kostol sv. Imricha* s celkovou úžitkovou plochou 253 m^2.
Obyvatelia majú v obci viacero možností športového vyžitia. K dispozícii je hlavne futbalové ihrisko, ktoré aj intenzívne využívajú. Ďalej je k dispozícii viacúčelové športové ihrisko s volejbalovým, basketbalovým a nohejbalovým ihriskom. V roku 2018 pribudlo nové detské ihrisko pre deti a mládež, ktoré bolo v roku 2021 rozšírené o ďalšie prvky. Športové dianie v obci napomáha organizácia pod názvom „*Burda sport club Chľaba-Helemba“.* V rekreačnej oblasti Kováčov sú pri rekreačných objektoch vybudované športovo-rekreačné zariadenia ako otvorený bazén, tenisové kurty, rôzne druhy ihrísk a asfaltových športových plôch. Športovo-rekreačné aktivity poskytuje aj rieka Dunaj (vodné športy, rybolov), pešia turistika a horská turistika v pohorí Burda a poľovníctvo.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na: Kultúrne povedomie obyvateľov širokou paletou kultúrnych a športových aktivít organizovaných obcou ale aj miestnymi spolkami. Existencia dôstojných priestorov pre kultúrne a športové aktivity je prvoradá povinnosť obce. Priebežná a kreatívna propagácia podujatí má vplyv na imidž obce a tým aj na cestovný ruch. Kultúrne tradície a športové aktivity budú šírené aj prostredníctvom cezhraničnej spolupráce.

5.5. Doprava

Cestná sieť v obci Chľaba a v jej okolí je dobre vybudovaná. Cez obec prechádza cesta III. Triedy 1523 a 1515, ktorá ju spája s najbližšou obcou Kamenica nad Hronom. Napája sa na cestu II. Triedy 564 smerujúc juhozápadne k mestu Štúrovo a severne k mestu Levice. Celková dĺžka miestnych komunikácií je v obci približne 8,4 km. Popri miestnych komunikáciách vedú chodníky v celkovej dĺžke 2.460 m.
Obyvatelia majú možnosť využiť dopravné služby autobusovými prímestskými linkami, ako aj diaľkovými linkami. V katastri obce sa nachádzajú 3 autobusové zastávky a ďalšie 2 v rekreačnej oblasti Kováčov. Prímestskú dopravu zabezpečuje ARRIVA Nové Zámky, a.s.
Veľkou výhodou pre obec je vybudovaná turistická trasa, ktorá sa začína v obci Kamenica nad Hronom, pokračuje miestnymi komunikáciami v smere do obce Chľaba. Tu sa napojí na modrú turistickú značku a po lesnej ceste pomalým stúpaním prichádza do lokality Rázcestie na Bajtavu. Odtiaľ asfaltovou cestou pokračuje na okraj obce Bajtava, kde sa napojí na cestu III/510005. Ďalej vedie do obce Leľa, tu odbočí k futbalovému ihrisku a pokračuje poľnou cestou popri rieke Ipeľ až do obce Salka. Tu končí pri náučnom paneli na okraji obce.
Doprave slúži aj dôležitý most Helemba–Szob cez Ipeľ na významnej železničnej trati Vác-Budapest, železný most, dvojkoľajový.
Medzi Helembou a Ipolydamásdom stál drevený most cez Ipeľ už v 19. stor. Neskôr ho nahradila kompa. Samozrejme po vzniku I. Československa v roku 1918 bola prevádzka zrušená. Až v roku 1989 bol postavený Maďarským krajinským vodohospodárskym podnikom dočasný železný most, ktorý slúžil na prevoz pracovných zariadení a materiálu na stavbu v Nagymarosi. Pri jeho stave pomáhali vojaci - ženisti. Po prerušení stavby vodného diela bol most uzavretý a používal sa len príležitostne, hlavne počas väčších sviatkov. Povodeň v roku 2000 most poškodila, bol vyhlásený za životu nebezpečný a bol rozobratý. V júli 2023 bol slávnostne odovzdaný do užívania nový cezhraničný most cez rieku Ipeľ, čo spája obec Chľaba a maďarskú obec Ipolydamásd. Projekt bol spolufinancovaný z programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko.
Na slovensko-maďarskom pohraničí v úseku Štúrovo-Kamenica nad Hronom-Chľaba-Ipolydamásd-Letkés pribudol ďalší úsek medzinárodnej cyklistickej trasy EuroVelo 6. Projekt bol spolufinancovaný Európskou úniou v rámci programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko.

5.6. Územné plánovanie

Hlavným dôvodom pre spracovanie ÚPN O Chľaba bola potreba obce rozhodovať o výstavbe v katastri obce podľa aktuálneho územnoplánovacieho dokumentu.
Pre riešenie ÚPN O Chľaba sú stanovené nasledovné ciele:

- vytvoriť komplexné zásady utvárania a regulatívy využitia územia,
- formovať prostredie obce v kontinuite kultúrno-spoločenských a historických tradícii,
- formovať obraz obce v tradičnej mierke existujúcich štruktúr s dôrazom na jedinečnosť územia, so zreteľom na elimináciu možností vniesť do územia také urbanistické alebo architektonické prvky, ktoré sú v rozpore s existujúcou štruktúrou,
- zvýšiť celkovú kvalitu životného prostredia pre ľudí a chrániť ich pred nepriaznivými vplyvmi vhodnou priestorovou organizáciou územia a vhodným využívaním funkčných plôch,
- zabezpečiť primerané zastúpenie plôch zelene,
- zlepšiť dopravnú obsluhu územia a súčasne vytvoriť podmienky pre skľudnenie a zníženie intenzity hluku z cestnej a železničnej dopravy v rámci riešeného územia,
- vytvorenie podkladov pre tvorbu koncepcií výstavby technického vybavenia územia,
- vytvorenie územných podmienok pre bytovú výstavbu pre vlastných obyvateľov obce, ako aj pre obyvateľov z okolitého územia s cieľom pozitívne ovplyvniť demografické zloženie obyvateľstva v obci,

- vytvorenie územných podmienok pre lokalizáciu podnikateľských aktivít, s cieľom zabezpečiť pracovné príležitosti pre bývajúce obyvateľstvo a na prilákanie nových investorov na územie obce,
- vytvorenie územných podmienok na rozvoj rekreácie a cestovného ruchu tak, aby obec čo najlepšie vedela zužitkovať svoje prirodzené danosti,
- zapracovať plánované zámery z oblasti rozvoja cestovného ruchu do konceptu riešenia variantne,
- navrhnúť urbanistickú koncepciu dobudovania a revitalizácie chatovej oblasti Kováčovské kopce,
- zapracovať známe rozvojové zámery z oblasti rozvoja technickej infraštruktúry do konceptu riešenia,
- pre zachovanie a postupné zlepšenie kvality krajinného a sídelného prostredia zachovať a chrániť v katastrálnom území obce ekologicky hodnotné plochy a začleniť do siete prvkov ekologickej stability za účelom zachovania biologickej diverzity a prírodných hodnôt územia.

Územný plán obce Chľaba bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva obce Chľaba č. 57, zo dňa 05. 09. 2011.

5.7. Hospodárstvo

Potreby ľudí pokrývajú a uspokojujú aj miestne obchody. V obci Chľaba je v prevádzke *Jednota COOP* s rozličným tovarom. Nájsť tu aj pohostinstvá, a to: *Hostinec Rybár* a *Melódia presso.* Keďže sa jedná o miesto, ktoré má vhodné podmienky na cestovný ruch, verejnosť si tu ulahodí aj v hoteloch s reštauráciami. V rekreačnej oblasti Kováčov je to *Hotel Panoráma* a *Reštaurácia a penzión Modrá ryba.* Priamo v obci zas *Penzión ISTER.* V prevádzke je aj pošta a cintorín.
Trhová ekonomika je založená na slobodnom podnikaní, voľnej súťaži, zdravej konkurencieschopnosti. Podnikateľský subjekt sa dostáva do trhovej ekonomiky a jeho postavenie závisí od vzájomnej interakcie podniku s okolím. Ide o uspokojenie vlastných potrieb podnikateľa prostredníctvom uspokojovania potrieb iných.
Poľnohospodárske pozemky v obci obhospodarujú súkromní hospodári a spoločnosť *Aben Agro Burda, s.r.o. Bratislava.* V obci sa obnovilo vinohradníctvo zásluhou spoločnosti *B. C. INVEST, a.s. Dunajská Streda,* ktorá od roku 2019 spustila prevádzku vinárskeho závodu, kde spracovávajú hrozno vypestované v našej obci.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na: Zlepšenie podmienok pre rozvoj podnikateľských aktivít, s dôrazom na zvýšenie úrovne zamestnanosti a úrovne a kvality služieb pre obyvateľov obce. V oblasti priemyslu na zachovaní stabilných prvkov výroby všetkými možnými opatreniami.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce Chľaba bol rozpočet obce na rok 2025.
Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Celkový rozpočet obce Chľaba na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.
Rozpočet obce bol schválený na 14. riadnom zasadnutí Obecného zastupiteľstva obce Chľaba, dňa 12. decembra 2024, uznesením č. 14/157/2024-OZ.
Rozpočet bol zmenený sedemkrát:

- prvá zmena schválená obecným zastupiteľstvom, dňa 11. 03. 2025, uznesením č. 15/166/2025-OZ, rozpočtovým opatrením č. 2025/01,

- druhá zmena schválená starostom obce, dňa 30. 04. 2025, rozpočtovým opatrením č. 2025/02,
- tretia zmena schválená obecným zastupiteľstvom, dňa 24. 06. 2025, uznesením č. 16/171/2025-OZ, rozpočtovým opatrením č. 2025/03,
- štvrtá zmena schválená obecným zastupiteľstvom, dňa 26. 08. 2025, uznesením č. 17/184/2025-OZ, rozpočtovým opatrením č. 2025/04,
- piata zmena schválená starostom obce, dňa 30. 09. 2025, rozpočtovým opatrením č. 2025/05,
- šiesta zmena schválená obecným zastupiteľstvom, dňa 04. 11. 2025, uznesením č. 18/193/2025-OZ, rozpočtovým opatrením č. 2025/06,
- siedma zmena schválená obecným zastupiteľstvom, dňa 18. 12. 2025, uznesením č. 19/212/2025-OZ, rozpočtovým opatrením č. 2025/07.

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	**836.000,00**	**970.888,00**	**970.888,18**	**116,13 %**
z toho :				
Bežné príjmy	422.000,00	466.503,00	466.503,08	110,55 %
Kapitálové príjmy	361.000,00	266.562,00	266.562,20	73,84 %
Finančné príjmy	53.000,00	237.823,00	237.822,90	448,72 %
Výdavky celkom	**836.000,00**	**970.888,00**	**944.305,56**	**112,96 %**
z toho :				
Bežné výdavky	400.000,00	433.856,00	425.464,80	106,37 %
Kapitálové výdavky	408.000,00	435.790,00	417.693,42	102,38 %
Finančné výdavky	28.000,00	101.242,00	101.147,34	361,24 %
Rozpočtové hospodárenie obce	**0,00**	**0,00**	**26.582,62**	

V roku 2025 <u>plnenie príjmov</u> vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

- **v bežnom rozpočte**:
  - podielové dane, ktoré predstavovali zníženie oproti roku 2024 o 40.963,67 EUR
  - daň z nehnuteľností, ktorá predstavovala zvýšenie oproti roku 2024 8.094,30 EUR
  - komunálny odpad a drobný stavebný odpad, ktorý predstavoval zvýšenie oproti roku 2024 o 10.848,44 EUR
  - prijaté granty a transfery, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2024 o 98.161,39 EUR

- **v kapitálovom rozpočte**:
  - prijaté kapitálové granty a transfery, ktoré predstavovali zvýšenie oproti roku 2024 o 191.229,22 EUR

- **vo finančných operáciách**:
  - prijatý bankový úver vo výške 184.961,17 EUR
  - nevyčerpané prostriedky z dotácie od ÚPSVR vo výške 49.500,00 EUR

V roku 2025 <u>čerpanie výdavkov</u> vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

- **v bežnom rozpočte:**
  - výdavky na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné vyrovnania vo výške 174.461,77 EUR

- výdavky na poistné a príspevok do poisťovní vo výške 66.870,33 EUR
- výdavky na tovary a služby vo výške 155.628,86 EUR
- výdavky na bežné transfery vo výške 20.113,31 EUR
- výdavky na splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi vo výške 8.390,53 EUR

- **v kapitálovom rozpočte** realizované investičné akcie:
  - nákup špeciálneho požiarneho automobilu TATRA T148 vo výške 10.873,50 EUR
  - realizácia nových stavieb - Inkluzívne detské ihrisko vo výške 59.513,80 EUR
  - rekonštrukcia a modernizácia viacúčelovej budovy - „Zlepšenie energetickej hospodárnosti viacúčelovej budovy v obci Chľaba“ vo výške 264.319,30 EUR
  - realizácia nových stavieb - „Obytný súbor Chľaba - Rozšírenie verejného vodovodu“ vo výške 79.012,87 EUR

- **vo finančných operáciách:**
  - splácanie úveru z Prima banky Slovensko, a.s. vo výške 89.122,96 EUR
  - splácanie úveru zo ŠFRB vo výške 12.024,38 EUR

6.2. Schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	**Skutočnosť k 31. 12. 2025 v EUR**
Bežné príjmy spolu	466.503,08
Bežné výdavky spolu	425.464,80
Bežný rozpočet	41.038,28
Kapitálové príjmy spolu	266.562,20
Kapitálové výdavky spolu	417.693,42
Kapitálový rozpočet	**- 151.131,22**
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**- 110.092,94**
Úprava schodku HČ	- 25.378,76
Úprava schodku PČ ***(doplnkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)***	- 756,29
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**- 136.227,99**
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov - finančné zábezpeky školskej jedálne - finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB - finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	237.822,90 0,00 0,00 0,00
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov - finančné zábezpeky školskej jedálne - finančné zábezpeky na nájomné - napr. bytovky ŠFRB - finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	101.147,34 0,00 0,00 0,00

Rozdiel finančných operácií	**136.675,56**
PRÍJMY SPOLU	970.888,18
VÝDAVKY SPOLU	944.305,56
Rozpočtové hospodárenie obce	**26.582,62**
Úprava schodku HČ	- 25.378,76
Úprava schodku PČ (zdroj financovania PČ)	- 756,29
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	**447,57**

Schodok rozpočtu v sume 110.092,94 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený/navýšený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume **26.135,05 EUR** bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný :

- z návratných zdrojov financovania 86.727,99 EUR
- z finančných operácií 49.500,00 EUR.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje - zvyšuje o :**

a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 372,40 EUR, a to na :
   - stravné pre deti v materskej škole v sume 372,40 EUR,
b) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených grantov** od fyzických osôb podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 18.000,00 EUR,
c) nevyčerpané prostriedky **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 859,66 EUR,
d) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods. 3 zákona č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 3.137,25 EUR,
e) nevyčerpané prostriedky **za komunálny odpad a drobný stavebný odpad** podľa zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v z.n.p. v sume 3.009,45 EUR,
f) nevyčerpané prostriedky **z podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti** podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 756,29 EUR.

Zostatok finančných operácií v sume **136.675,56 EUR**, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume **136.227,99 EUR.**

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **447,57 EUR,** navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu **447,57 EUR.**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **447,57 EUR.**

6.3. Rozpočet na roky 2026-2028 v EUR

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	**970.888,18**	**1.570.600,00**	**502.000,00**	**523.000,00**
z toho :				
Bežné príjmy	466.503,08	443.600,00	469.000,00	490.000,00
Kapitálové príjmy	266.562,20	582.000,00	30.000,00	30.000,00
Finančné príjmy	237.822,90	545.000,00	3.000,00	3.000,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	**944.305,56**	**1.570.600,00**	**502.000,00**	**523.000,00**
z toho :				
Bežné výdavky	425.464,80	442.400,00	438.100,00	455.300,00
Kapitálové výdavky	417.693,42	567.200,00	38.900,00	42.700,00
Finančné výdavky	101.147,34	561.000,00	25.000,00	25.000,00

Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2026 - 2028:

Zostavenie rozpočtu prebiehalo vo veľmi komplikovanom období, v podmienkach konsolidácie verejných financií, rastu cien tovarov a služieb, vrátane DPH.

Rozpočet na rok 2026 vychádzal z analýzy hospodárenia roku 2025 a rozvojových plánov obce na rok 2026. V návrhu viacročného rozpočtu na roky 2027-2028 sú vyjadrené zámery rozvoja obce na ďalšie dva rozpočtové roky.

Rozpočet obce na rok 2026, vrátane finančných operácií, bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový rovnako ako kapitálový rozpočet. Prebytok sa navrhuje použiť na výdavkové finančné operácie.

Príjmová časť rozpočtu na rok 2026 predpokladá s celkovým objemom príjmov vo výške 1.570.600,00 EUR**.** V porovnaní s očakávanými príjmami za rok 2025 ide o zvýšenie o 875.270,00 EUR z dôvodu dokončenia realizácie projektu rekonštrukcie obecnej budovy, v súvislosti s čím bude obci v roku 2026 poskytnutý úver na základe zmluvy o realizácii projektu.
K plneniu cieľov v príjmovej časti rozpočtu bolo dôležité, aby v plánovanej miere bol poukázaný výnos dani územnej samospráve. Podľa odhadov Rady pre rozpočtovú zodpovednosť príjmy obce Chľaba z dani z príjmov fyzických osôb a právnických osôb by v roku 2026 mali dosahovať sumu 203.244,00 EUR a podľa prognózy MF SR uvedené príjmy sú plánované v sume 209.211,00 EUR.
Návrh rozpočtu príjmov z miestnych daní a poplatkov na rok 2026 vychádzal zo všeobecne záväzných nariadení obce týkajúcich sa miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v sume 61.000,00 EUR.
Nedaňové príjmy obce boli rozpočtované na rovnakej úrovni ako je očakávaná skutočnosť roku 2025, v sume 47.000,00 EUR.
V ostatných bežných príjmov (granty a transfery) sa uvažuje s dotáciami, ktoré budú obci poskytované z rozpočtov jednotlivých rozpočtových kapitol v rámci financovania prenesených kompetencií štátu v sume 443.600,00 EUR.

Obec v roku 2026 plánuje s kapitálovými príjmami v sume 582.000,00 EUR z časti z predaja majetku vo výške 60.000,00 EUR a z časti z tuzemských kapitálových grantov v sume 522.000,00 EUR.
Obec plánuje na rok 2026 zapojiť do rozpočtu finančné prostriedky z predchádzajúcich rokov v sume 3.000,00 EUR a z tuzemského úveru na projekty podľa zmlúv v sume 542.000,00 EUR.

Predkladaný rozpočet príjmov treba považovať za rámcový, ktorý prejde v priebehu roka určitými zmenami, najväčším predpokladom v súvislosti s plnením príjmov obcí z podielových daní.

Výdavková časť rozpočtu na rok 2026 rozpočtuje s celkovým objemom výdavkov vo výške 1.570. 600,00 EUR. Zvýšenie výdavkov v porovnaní s predpokladanými výdavkami roku 2025 taktiež súvisí s dokončením realizácie projektu obnovy obecných budov a výdavkami vynaloženým na jeho realizáciu.

Rozpočet bežných výdavkov reflektuje potreby samosprávy s cieľom zabezpečenia výkonu činností v zmysle zákona o obecnom zriadení. Rozpočet bežných výdavkov závisí od plnenia bežných príjmov a od bežných grantov a transferov, z ktorých sa zabezpečuje prenesený výkon štátnej správy. V roku 2026 sa uvažuje so zvýšením bežných výdavkov o 27.075,00 EUR, čo súvisí so zvýšením: splátok úveru, cien tovarov a služieb, odvodovej povinnosti vyplývajúcich z pracovnoprávnych vzťahov ako aj zákonných mzdových nárokov pedagogických zamestnancov.

Obec v roku 2026 plánuje kapitálové výdavky v sume 567.200,00 EUR, čo tvorí investícia obnovy obecných budov v sume 546.700,00 EUR a ďalšie investície v oblasti životného prostredia a verejného poriadku a bezpečnosti v sume 20.500,00 EUR.

Výdavky finančných operácií tvoria splátky istiny úverov vrátane úveru zo ŠFRB v sume 561.000,00 EUR.

Riziká rozpočtu na rok 2026:

- nenaplnenie prognózy výnosu dane z príjmov fyzických osôb a právnických osôb – podielovej dane zo štátneho rozpočtu,
- nenaplnenie rozpočtu vlastných bežných príjmov,
- vyššie čerpanie rozpočtu bežných výdavkov z dôvodu zvýšenia cien za tovary a služby, zvýšenia DPH,
- zvýšenie úrokových sadzieb z úverov,
- inflácia, konsolidačné opatrenia vlády verejných financií.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok v EUR

A K T Í V A

Názov	ZS k 1. 1. 2025 v EUR	KZ k 31. 12. 2025 v EUR
Majetok spolu	**3.827.591,73**	**4.157.075,42**
Neobežný majetok spolu	3.731.553,66	4.092.808,49
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,0	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3.594.014,30	3.955.269,13
Dlhodobý finančný majetok	137.539,36	137.539,36
Obežný majetok spolu	93.544,69	60.632,90

z toho :		
Zásoby	5.052,12	5.423,31
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5.670,74	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	5.080,67	3.645,87
Finančné účty	77.741,16	51.563,72
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	2.493,38	3.634,03

7.2. Zdroje krytia v EUR

P A S Í V A

Názov	ZS k 1. 1. 2025 v EUR	KZ k 31. 12. 2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	**3.827.591,73**	**4.157.075,42**
Vlastné imanie	1.252.752,88	1.238.293,50
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1.252.752,88	1.238.293,50
Záväzky	533.398,88	627.541,78
z toho :		
Rezervy	3.720,00	21.200,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	49.784,20	701,66
Dlhodobé záväzky	336.333,49	324.856,97
Krátkodobé záväzky	38.397,76	79.781,51
Bankové úvery a výpomoci	105.163,43	201.001,64
Časové rozlíšenie	2.041.262,47	2.291.240,14

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok v €	Úbytok v €
021	Zaradenie technického zhodnotenia viacúčelovej budovy	268.219,70	
023	Zaradenie dopravného prostriedku TATRA	10.873,50	
023	Zaradenie dopravného prostriedku LAND ROVER	27.223,00	
028	Zaradenie krovinorezu STIHL	1.099,00	
028	Zaradenie zariadenia na výrobu ľahkej peny	1.650,00	
028	Zaradenie motorového člna BRIG FALCON	1.085,00	
031	Vyradenie pozemkov z dôvodu predaja a zámeny pozemkov		3.239,90
031	Zaradenie pozemkov z dôvodu kúpy a zámeny pozemkov	35.432,20	
042	Vyradenie nedokončenej investície - plynofikácia obce		3.409,12
042	Nedokončená investícia - rozšírenie verejného vodovodu	80.690,43	
042	Nedokončená investícia - detské inkluzívne ihrisko	59.513,80	
042	Nedokončená investícia - rekonštrukcia budovy	6.299,60	

7.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3.320,99 EUR	2.999,71 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	3.532,18 EUR	1.890,30 €

7.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti	374.731,25 EUR	404.638,48
Záväzky po lehote splatnosti	0,00 EUR	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Účet	Opis významnej položky nárastu a poklesu pohľadávok a záväzkov	Nárast v €	Pokles v €
315	Pokles pohľadávok voči dodávateľom		574,78
318	Pokles pohľadávok z nedaňových príjmov obci		812,53
378	Pokles pohľadávok voči nájomníkom		272,83
321	Nárast záväzkov voči dodávateľom	11.267,87	
326	Nárast záväzkov z nevyfakturovaných dodávok	3.407,56	
331	Nárast záväzkov voči zamestnancom	7.640,37	
372	Nárast záväzkov z nespotrebovaných grantov a transferov	18.000,00	

8. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	**497.017,03**	**593.685,80**
50 – Spotrebované nákupy	52.930,27	58.426,25
51 – Služby	67.184,81	87.123,85
52 – Osobné náklady	257.968,84	263.189,07
53 – Dane a poplatky	6.324,19	7.902,58
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6.925,38	12.506,79
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	93.518,93	137.729,77
56 – Finančné náklady	7.343,85	10.114,73
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	4.820,76	16.692,76
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	**465.134,68**	**579.226,42**
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	12.406,36	13.035,22
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	2.848,21	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	322.789,97	298.765,49
64 – Ostatné výnosy	35.318,34	62.192,89
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	5.369,90	4.248,36
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	86.401,90	200.984,46
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	**- 31.822,35**	**- 14.459,38**

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume - 14.459,38 EUR bol zúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza významných nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Účet	Opis významnej položky nárastu a poklesu nákladov a výnosov	Nárast v €	Pokles v €
50	Nárast spotrebovaných nákupov - zvýšenie cien tovarov	5.495,98	
51	Nárast služieb - zvýšenie cien poskytovaných služieb	19.939,04	
52	Nárast osobných nákladov - zvýšenie platov zamestnancov v školstve	21.779,77	
54	Nárast ostatných nákladov na prevádzkovú činnosť - zvýšenie cien	5.581,41	
55	Nárast odpisov a rezervy- prírastok DHM a torba rezervy na odstupné	44.210,84	
58	Nárast nákladov na transfery - poskytnutie transferu obci	11.872,00	
63	Pokles daňových a colných výnosov - pokles podielových daní		24.024,48
64	Nárast ostatných výnosov - predaj a zámena pozemkov	26.874,55	
69	Nárast výnosov z transferov - príjem dotácií a grantov	114.582,56	

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okresný úrad NZ, organizačný odbor	Register obyvateľov a adries	306,50
ÚPSVR NZ, odbor sociálnych vecí	Strava pre deti v materskej škole	1.038,80
Regionálny úrad školskej správy Nitra	Normatívne finančné prostriedky	72.582,00
Regionálny úrad školskej správy Nitra	Nenormatívne finančné prostriedky	1.342,00
Ministerstvo vnútra SR	Povodňové záchranné práce	1.763,66
Ministerstvo financií SR	Dotácia na vyplatenie 800,00 EUR odmien	6.276,00
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	Dotácia na stavebnú agendu	1.130,96
Poľnohospodárska platobná agentúra	Dotácia na výstavbu vodovodu - zelená infraštruktúra	6.675,08
Nitriansky samosprávny kraj	Dotácia na všeobecný rozvoj územia	5.000,00
Nadácia CEF	Dotácia na rozvoj kultúry	19.575,00
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	Dotácia pre DHZO	5.000,00
Podnikatelia a iné subjekty mimo verejnej správy	Grant na podporu kultúry	4.400,00
FO mimo verejnej správy	Grant na podporu DHZO	350,00
Ministerstvo dopravy SR	Poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti	160.931,82
Pôdohospodárska platobná agentúra	Dotácia na výstavbu vodovodu	74.911,88
Nadácia Pomoc	Grant na nákup požiarnej techniky	10.873,50
FO mimo verejnej správy	Grant na podporu DHZO	1.650,00
FO mimo verejnej správy	Grant na spolufinancovanie výstavby vodovodu	18.000,00

Popis najvýznamnejších prijatých bežných grantov a transferov:

- dotácia na normatívne finančné prostriedky školstva vo výške 72.585,00 EUR,
- dotácia na rozvoj kultúry vo výške 19.575,00 EUR.

Popis najvýznamnejších prijatých kapitálových grantov a transferov:

- poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na projekt: „Zlepšenie energetickej hospodárnosti viacúčelovej budovy v obci Chľaba“ vo výške 160.931,82 EUR,

- poskytnutie nenávratného finančného príspevku na projekt: „Obytný súbor Chľaba“ - výstavba verejného vodovodu vo výške 74.911,88 EUR,
- grant na spolufinancovanie výstavby verejného vodovodu vo výške 18.000,00 EUR.

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN obce Chľaba č. 2/2025 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu obce.

9.3. Významné investičné akcie v roku 2025

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2025:

- projekt: „Zlepšenie energetickej hospodárnosti viacúčelovej budovy v obci Chľaba“,
- projekt: „Obytný súbor Chľaba“ - výstavba verejného vodovodu,
- projekt: „Ihrisko pre každé dieťa“ - výstavba detského inkluzívneho ihriska s dopadovými plochami a terénnymi úpravami,
- kúpa špeciálneho požiarneho automobilu TATRA T148.

9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- projektový zámer: „Výstavba prírodného divadla v obci Chľaba“,
- rekonštrukcia miestnych komunikácií,
- rekonštrukcia a modernizácia budov vo vlastníctve obce,
- rozvoj technickej infraštruktúry.

9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nezaznamenala žiadne riziká a neistoty. Obec nevedie žiadny súdny spor.
Pretrvávajúci tlak na verejné financie, legislatívne zmeny a kolísavé príjmy z podielových daní môžu mať vplyv na hospodárenie obce.

Vypracoval:
Rita Metykóová

Schválil:
Ing. Gregor Izrael, PhD.

V Chľabe, dňa 18. augusta 2026